

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 32 (1959)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DIE SCHWEIZER MUSTERMESSE IN BASEL LA FOIRE SUISSE D'ÉCHANTILLONS DE BÂLE

Man weiß es längst, daß die *Schweizer Mustermesse in Basel* nicht nur die eigentlichen Einkäuferkreise anzuziehen vermag, für die sie ja in erster Linie bestimmt ist, sondern auch eine Heerschar weiterer Besucher, die in der großen Frühlingsschau der schweizerischen Wirtschaft ein Abbild der vielgestaltigen einheimischen Produktion erblicken und einzelne Messegruppen eingehend kennenlernen wollen. Die 45. Messe findet vom 11. bis 21. April statt. Sie wird von Industrie und Gewerbe wiederum sehr gut beschickt und enthält als Sonderschau die Gruppe «Rationeller Güterumschlag». Für weite Besucherkreise wird die bedeutend stärker ausgebaute Gruppe Hauswirtschaft von besonderem Interesse sein. Neugestaltet und erweitert wurden die Gruppen Textilien, Bekleidung und Mode. Ein vielbewundertes Glanzstück dürfte auch diesmal die gleich beim Eingang zum bereits historischen Altbau der ins Große gewachsenen Mustermesse die Blicke auf sich lenkende Uhrenmesse bilden, die ein in der ganzen Welt hochgeschätztes Erzeugnis schweizerischer Präzisionsarbeit in glanzvoller Vielfalt technischer und formaler Gestaltung präsentiert.

On le sait depuis longtemps, la *Foire suisse d'échantillons de Bâle* n'attire pas seulement les milieux d'acheteurs auxquels elle est avant tout destinée, mais aussi des foules d'autres visiteurs curieux de considérer, dans la grande manifestation économique de printemps, les aspects divers de la production nationale, ou désireux de connaître plus à fond telle branche particulière représentée à la Foire. La 45<sup>e</sup> Foire suisse d'échantillons a lieu cette année du 11 au 21 avril. L'industrie et l'artisanat en constituent derechef l'élément principal; elle comporte en outre une division spéciale, réservée à «l'emballage rationnel des marchandises». Le groupe de l'économie domestique et des arts ménagers, agrandi, intéressera des torrents de visiteurs. On a agrandi également et transformé les groupes des textiles, du vêtement et de la mode. Une des attractions les plus brillantes de la Foire sera sans doute l'exposition horlogère, installée près de l'entrée du bâtiment primitif, laquelle présentera, sous leurs aspects technique et formel, les merveilles du travail suisse de précision, hautement apprécié dans le monde entier.

## LA FIERA CAMPIONARIA SVIZZERA DI BASILEA

È da tempo noto che la Fiera campionaria svizzera di Basilea attira non solo i commercianti ai quali è soprattutto destinata, ma anche una folta schiera di visitatori curiosi di conoscere quanto offre, in questa svariata e importante rassegna primaverile, la nostra economia nazionale.

La 45<sup>a</sup> Fiera campionaria, più grande ancora delle precedenti, resterà aperta dall'11 al 21 aprile. L'industria e l'artigianato le daranno, come sempre, un ricco contributo. Da segnalare come novità il padiglione dedicato al «Trasbordo razionale delle merci». Pure di particolare interesse per una larga cerchia di visitatori sarà il settore riguardante l'«Economia domestica». Ampliata e rinnovata si presenterà la sezione dei tessuti, dell'abbigliamento e della moda. Riccamente dotata delle più recenti creazioni della nostra valente industria orologiera, la mostra degli orologi, sita anche quest'anno all'ingresso della Fiera, non mancherà di svegliare tutta l'attenzione e l'ammirazione dei visitatori.

## VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN

## MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

## MANIFESTAZIONI DELLE PROSSIME SETTIMANE

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

### Änderungen vorbehalten

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

### Changements réservés

#### In den Kurorten

Mai/Juni: Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin: Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges.

#### Aarau

April: 22. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

#### Adelboden

April/Mai: Geführte Frühlingsskitouren.  
Mai: 20. Eröffnung der Cholerenschlucht.

#### Alt St. Johann

April: 12. Clubmeisterschaft des SC Alt St. Johann.

#### Appenzell

April: 26. Landsgemeinde.  
Mai: 14. Stoßwallfahrt.  
18. Säntis-Abfahrtsrennen mit Riesenslalom.  
28. Fronleichnamsprozession.

#### Arbon

April: 14. Liederabend Ursula Buckel.  
26. April/5. Mai. Schloß Arbon: Photos aus dem Wettbewerb des Schweizerischen Amateurphotographenverbandes.  
Mai: 5. Evang. Kirche: Orgelbesper.  
7./51. Schloß Arbon: Gemäldeausstellung Martin A. Christ.  
25./24. (evtl. 50./51.) Radsporttage.

#### Ascona

April: 12., 19., 26. Golf: Von der Heydt Challenge Cup, Saleggi Prize, The Magadino Prize.  
Mai/Juni. Blumenbalkone.  
Mai: 5., 7., 17./18. Golf: Sulla Rupe Challenge Cup, The Vogorno Prize, Hotel Europe au Lac Challenge Cup.

24., 28., 31. Golf: Pro Ascona Challenge Cup, Roccolo Prize, San Procolo Challenge Cup.

#### Les Avants

Mai/juin. Grande cueillette de narcisses.

#### Baden

April: 10. Kursaal: Symphoniekonzert des Winterthurer Stadtorchesters. Leitung: Bruno Hegmann. Solistin: Margrit Weber, Klavier.  
18. Kurtheater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.  
Mai: 2. Kursaal: Galakonzert der Stadtmusik.  
2./18. Kurtheater: Gedächtnisausstellung Hans Trudel.  
4. Kurtheater: Gastspiel des Stadttheaters Konstanz.  
9. Kurtheater: Solisten des Radio Monte Ceneri.  
15. Kursaal: Orchesterkonzert J.S. Bach.  
22., 29. Kurtheater: Gastspiele.  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte. Bälle, Bonlespiel.

#### Bad Ragaz

April: 12. Frühlings-Skirennen.  
16. Mai/Okt. Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters. Dienstag, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Veranstaltungen kultureller Art, Attraktionsabende. Cabaret, Theater, Bälle. Allwöchentlich Kutschen- und Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

#### Bad Schinznach

Mai: 2. Schweizerisches Fechtturnier.  
30. Große Modeschau.

#### Basel

April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien.  
April/5. Mai. Théâtre Fauteuil: Zauberschau Marvelli.  
April/51. Mai. Museum für Völkerkunde: «Die Töpferei».  
April: Bis 19. Kunsthalle: Hans Aeschbacher, Max Bill, Walter Linck, Robert Müller.  
7. Musiksaal: Volkssymphoniekonzert. Oratorienchor Karlsruhe. Leitung: Alexander Krannhals. Solisten.  
10. Musik-Akademie: Violinrezital Heiner Reitz.  
11./21. 45. Schweizer Mustermesse.  
16./17. Martinskirche: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten.  
18., 21., 25., 24., 29. Zehntenkeller: Basler Marionetten-Theater.  
22., 24. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Rita Haldemann, Klavier; Joseph Bopp, Flöte.  
25. Musiksaal: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier.  
25./26. Münster: Oratorium «Elias» von Felix Mendelssohn. Basler Männerchor. Solisten.  
26. Fußball-Länderspiel Schweiz-Jugoslawien.  
28. Festsaal: Manoliu-Quartett. – «Komödie»: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.  
30. Musik-Akademie: Kammerkunst Basel.  
Mai: 5. Musik-Akademie: Konzert der Freunde alter Musik.  
5. Musiksaal: Beethoven-Abend Claudio Arrau.  
6., 8. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Rudolf am Bach, Klavier.



9. Martinskirche: Konzert des Basler Liederkranzes.  
 9./10. Schweizerische Degenmeisterschaft für Mannschaften.  
 10. Internationale Pferdenennen.  
 15. Musiksaal: Jugendkonzert.  
 14./15. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Heinz Schröter, Klavier.  
 21. Musiksaal: Orchestre de la Suisse romande. Leitung: Ernest Ansermet.  
 22./25. Münster: « Debora » von G.F.Händel. Basler Gesangsverein. Leitung: Dr. Hans Münch.  
 27., 29. Musiksaal: Zykluskonzerte der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten: Klavier-Duo Walter Lang, Tooty Druey.  
 29. Musik-Akademie: Klavierabend Giuseppe Terracciano.  
 30./31. Schweizer Arbeiter-Sängerfest.  
 Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münster-schatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuerzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 53: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinshafen Kleinhühningen: « Unser Weg zum Meer », Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.

## Bern

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
 April: Bis 15. Kantonales Gewerbemuseum: 5. Photo-Biennale.  
 6. Casino: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi.  
 7., 9. Casino: Festival Strings Lucerne.  
 17. April/31. Mai. Kunstmuseum: Deutsche Zeichenkunst der Goethe-Zeit.  
 19. Fußball: Schweizer Cup-Final.  
 20. Casino: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier.  
 22. Casino: Konzert der « Hoch- und Deutschmeister ».  
 27. Casino: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solist: Guy Marrocco, Violine.  
 29. Französisch. Kirche: Jubiläumskonzert. – Kursaal: Gastspiel Paul Hörbiger/ Grete Heger/Fritz Schulz.  
 30. April/10. Mai. BEA, Ausstellung für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft.  
 Mai: 2./5. Allmend: Provence-Fest.  
 5. Münster: Geistliche Musik. Leitung: Luc Balmer. Solisten.  
 9. Mai/7. Juni. Kunsthalle: Ausstellung Augusto Giacometti.  
 20. Graniumärkt.  
 22./25. Casino: « Elias » von F. Mendelssohn. Leitung: Kurth Rothenbühler.  
 26. Kursaal: Gastspiel Walter Roderer.  
 Das ganze Jahr. Kursaal: Bälle, Dancing, Boulespiel. Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

## Biel-Bienne

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.  
 April: 26. Christkatholische Kirche: Abendmusik.  
 Mai: 3. Wytttenbachsaal: Kammermusik-abend.  
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionkurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

## Brig

Anfang Mai. Feierliche Simplonpaß-eröffnung.  
 Mai/Juni. Serenaden im Schloßhof.  
 Mai: 7. Konzert der Stadtmusik im Schloßhof.  
 10. Männerchor-Brahms-Konzert; Klavierrezital.  
 24. Pfarrkirche: Geistliches Konzert.  
 28. Fronleichnamprozession.  
 Das ganze Jahr. Stockalperschloß: Gemäldegalerie.

## Brunnen

1. Mai/September. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte und Tanz, Boulespiel. Jeden Donnerstag: Attraktionsabend.

Mai: 1. Frühlingsball.  
 18. Pfingstball.  
 Ab 25. Kurs für Schweizerische Unternehmungsführung.  
 28. Große Fronleichnamprozession.  
 31. Mai/1. Juni. « 11<sup>te</sup> Train du Bonheur »:  
 31. Mai: Feier auf dem Rütli.

## Champéry

Mai: 15. Slalom géant de printemps à Corna Mornay.

## Château-d'Oex

Mai: 9. L'Abbaye, fête de tir historique.

## Châtel-St-Denis

Avril: 12. 16<sup>e</sup> Tour de Châtel, course pedestre individuelle.  
 Mai: 3. 16<sup>e</sup> Course relais à travers Châtel et Championnats multiples.  
 7. Athlétisme: Meeting du soir.

## La Chaux-de-Fonds

Avril: 8. Théâtre: Le Grenier de Toulouse.  
 Mai: 9. Récital de danse M<sup>me</sup> Rösli.

## Chur

April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters.  
 April: 25./26. Männerchor-Konzerte: « Requiem », von Giuseppe Verdi.  
 Mai: 1./11. « Higa », Handels- und Gewerbeausstellung.  
 24. Symphoniekonzert.  
 30./31. Kantonales Musikfest.  
 Das ganze Jahr. Kunsthaus: Permanente Ausstellung.

## Crans-sur-Sierre

Mai: 17. 31. Golf: Coupe du Printemps, Coupe du Pas-de-l'Ours.

## Davos

April: Bis Ende. 34. Frühjahrs-Skimeeting: Täglich geführte Hochtouren, Skitouren und Parsennvarianten.  
 Mai: 2. Eröffnung der Forellenfischerei.

## Einsiedeln

April: 28./29. Landeswallfahrt von Obwalden.  
 Mai: 3. Luzerner Frühlingswallfahrt.  
 7. Zuger Landeswallfahrt.  
 11. Schwyzer Landeswallfahrt.  
 13./14. Landeswallfahrt von Nidwalden.  
 18. Wallfahrt der Katholiken der Stadt Zürich.

## Emmental

Mai/Juni. Langnau: Emmentalisches Wett- und Wyberschießen.  
 Mai: 24. (evtl. 31.). Lützelflüh: Emmentalisches Schwingfest.

## Engelberg

Mai: Ab 20. Alpaufzüge.  
 28. Fronleichnamprozession.  
 31. Geführte Bergwanderung.

## Flims-Waldhaus

April: 12. Gletscherabfahrtsrennen.

## Flüelen

Mai: 24. Kantonales Schwingfest.

## Frauenfeld

April: 10./11. Casino: Italienisches Theater-Gastspiel.  
 Mai: 8. Theateraufführung.  
 10. Oratorium « Acis und Galatea » von G.F.Händel.  
 16., 18. Pfingstrennen.

## Fribourg

Avril/mai. Tous les dimanches: Concerts d'orgues à la Cathédrale St-Nicolas.  
 Avril: 13. Théâtre Livio: Le Grenier de Toulouse.  
 Mai: 28. Procession solennelle de la Fête-Dieu.  
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

## Genève

Avril/mai. Représentations quotidiennes du Casino-Théâtre. – Saison du Théâtre de la Comédie.  
 Avril/juin. Représentations quotidiennes du Théâtre de Poche. – Saison du Théâtre de Carouge.  
 Avril: Jusqu'au 9. Athénée: Exposition posthume Jean Ducommun.  
 Jusqu'au 19. Cabinet des Estampes: Exposition « Graveurs tchèques contemporains ».  
 Jusqu'au 28. 3<sup>e</sup> Congrès Organisation météorologique mondiale.  
 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Chœur des Jeunes de Lausanne.  
 10. Temple St-Gervais: Concert spirituel. Direction: R. Dunant. Soliste: M. de Montmollin, cantatrice.  
 11 avril/7 mai. Athénée: Exposition de peinture Barnabé.  
 14. Concert du Conservatoire.

15, 22, 29. Radio-Genève: Mercredi symphonique.  
 17. Victoria-Hall: Concert symphonique populaire. Direction: P. de Freitas Brando. Soliste: Marie-A. Levéque, pianiste.  
 18. Conservatoire: Concert Pears, chanteur.  
 19. Meyrin: Championnat d'Europe de Moto-cross.  
 21. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste.  
 25. Conservatoire: Récital Anthelm Jeandin, organiste.  
 25. Victoria-Hall: Camerata academica du Mozarteum de Salzburg. Direction: Bernhard Paumgartner. Soliste: Clara Haskil, pianiste.  
 25 avril/31 mai. Musée Rath: Exposition Alexandre Blanchet.  
 26. Meyrin: Championnat du Monde de Moto-Cross.  
 27. Salle Réformation: Récital Victoria de Los Angeles, cantatrice.  
 28. Conservatoire: Centre Premières Auditions.  
 29. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Wilhelm Backhaus, pianiste.  
 30. Cour St-Pierre: Récital Sylvia Zarembo, pianiste. – Temple St-Gervais: Chœur Ecole secondaire des jeunes filles.  
 Mai: 2/5. Exposition canine internationale. – Patinoire: Matches de hockey de professionnels canadiens.  
 2 mai/14 juin. Exposition Collection du Musée. Cabinet des Estampes.  
 12/30. Assemblée mondiale de la Santé (OMS).  
 12, 26. Concerts du Conservatoire.  
 16. Football: Suisse-Portugal.  
 16/23. Championnat d'Europe de Rink-Hockey.  
 19, 22, 26, 29. Concerts au Château de Coppet.  
 24. Jussy: Journée des Pupilles et Pupillettes.  
 28 mai/7 juin. Patinoire: « Holiday on Ice ».  
 30 mai/18 juin. Athénée: Exposition de peinture Grigoni.  
 31 mai/3 juin. Jubilé Calvinien: Cérémonies et manifestations publiques. Spectacle « Son et Lumière ».

## Glarus

April: 21. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.  
 27. Gastspiel des Stadttheaters Chur.  
 Mai: 3. Landsgemeinde.  
 30./31. Zirkus Knie.

## Grindelwald

Ende Mai. Eröffnung der Gletscherschlucht und der Eisgrotten.

## Guntén

Mai: 15. Eröffnung der Wasserskischule.

## Heiden

2. Mai/Sept. Kursaal: Täglich Konzerte des Kurorchesters; Bälle, folkloristische Abende, Künstlerkonzerte, Dancing. Kursaal-Kunstgalerie: Gemälde-Ausstellungen.

## Hilterfingen

Mai: 2. Ansegeln in der Segelschule.  
 16./18. Piratenregatta der Segelschule.

## Hundwil

April: 26. Landsgemeinde.

## Interlaken

2. Mai/September. Kursaal-Casino: Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel, volkstümliche Abende usw.  
 Mai: 14. Kursaal: « Komödie », Basel.  
 20. Kursaal: Nordwestdeutsche Modeschau.

## Kandersteg

April: Geführte Frühlingsskitouren.  
 Mai: 25./24. Automobil-Bergrennen Mitholz-Kandersteg.

## Klosters

Mai: 18. Vereina-Riesenslalom.

## Kreuzlingen

April: 6./7. Zirkus Knie.  
 13. Gastspiel Walter Roderer.  
 27. Bunter Abend.

## Langenthal

Mai: 18./25. Schaustellermesse.

## Lausanne

Avril/mai. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre du Petit-Chêne et des Tréteaux des Faux-Nez.  
 Avril: 6. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Chœur des Jeunes de Lausanne. Direction: André Charlet.

12/22. Maison Pulliérane: Semaine d'évangélisation.  
 16. Théâtre de Beaulieu: Concert de l'Orchestre symphonique de Prague.  
 19. Vidy: Brevet suisse de marche.  
 19, 25. Golf: Prix d'ouverture, Coupe Riba.  
 21. Aula du Belvédère: Orchestre du Conservatoire. Direction: A. Gerecz.  
 22. Salle de Villamont: Récital M<sup>me</sup> Perrin-Gayrhus.  
 23. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Karl Engel, pianiste.  
 25, 25/26, 29/30 avril, 2/3 mai. Théâtre municipal: Le Chanteur de Mexico.  
 24. Maison Pulliérane: Récital Marcel Grandjany, harpiste.  
 25. Théâtre de Beaulieu: Fanfare des Collèges et Ensemble romand de musique de cuivre. – Athlétisme: Meeting d'ouverture.  
 26. Maison Pulliérane: Chanteurs vaudois.  
 27/28. Assemblée de la Fédération européenne des quincailleurs.  
 28. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Wilhelm Backhaus, pianiste.  
 Mai: 3. Marche: Grand Prix Fantini.  
 3, 7/10. Golf: Coupe Seymour, Coupe de SAR le Prince de Bourbon.  
 7, 10. Voile: Ruban bleu Ouchy-Evian retour. Régate d'ouverture.  
 7/10. Centenaire de l'Union Instrumentale. Manifestations sur la Place de Milan.  
 12, 22. Pontaise: Meetings du soir de relais.  
 14, 21, 28. Voile: Régates d'entraînement.  
 16/18. Golf: Coupe Zographos. – Voile: Championnat suisse classe 505, avec participation internationale.  
 17. Athlétisme: CSI pour juniors et séniors.  
 18/31. Quinzaine gastronomique.  
 19. Cathédrale: Cantorei de Marburg.  
 20. Théâtre de Beaulieu: Finale du Maillot Jaune de la Chanson.  
 20/25. 14<sup>e</sup> Conférence internationale du scoutisme catholique.  
 22. Athlétisme: Meeting du soir relais.  
 23. Théâtre de Beaulieu: Concert de jazz Lionel Hampton.  
 25/24, 24, 31. Golf: Prix du Grand-Chêne, Coupe du Léman, Coupe Virgin.  
 25/31. Pontaise-Blecherette: Exposition d'armes et démonstrations militaires.  
 24. Athlétisme: Championnat suisse interclub juniors. – Championnat vaudois de relais. – Championnat vaudois de marche (nocturne).  
 25. Athlétisme: Lausanne-Heidelberg.  
 26. Athlétisme: Meeting du soir.  
 27. Cathédrale: Chorale du Brassus et Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: André Charlet.  
 28. Cathédrale: Concert.  
 28 mai/18 juin. Festival international de Lausanne. 28, 30 mai: Théâtre de Beaulieu: « Un ange à Babylon », de Friedrich Dürrenmatt. 3, 6 juin: Opéra de Belgrade. 4 juin: « Faust », de Gounod. 16/18 juin: London Festival Ballet Theatre, avec le concours de l'Orchestre de la Suisse romande. 16/17 juin: « Petrouchka », ballet de Strawinsky. 18 juin: « Giselle », ballet d'Adolphe Adam.  
 29/30. Place de Sauvabelin: Spectacles en plein air.  
 30. 6<sup>e</sup> Championnat lausannois scolaire à l'Avion. – Théâtre municipal: Centenaire du « Frohsinn ».  
 31. Salle de Villamont: Concours de piano.

## Lenk i.S.

Mai: 31. Fahnenweihe der Musikgesellschaft.

## Leukerbad

April: Skihochtourenwochen.  
 12. Riesenslalom auf der Gemmi.  
 Mai: 10. Wildstrubel-Riesenslalom.

## Leyssin

Avril: 12. Golf Aigle: Coupe « Nordique ».  
 Mai: 2. Golf Aigle: Prix « Montreux-Palace ».  
 24. Golf Aigle: Prix du « Président ».

## Locarno

April/Mai. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloß Visconti: Ausstellung römischer Ausgrabungen.  
 Mai: 16./18. Großes Blumenfest mit Blumenkorso.

## Le Locle

Avril: Jusqu'au 6. Musée des beaux-arts: Exposition Charles Robert.  
 7. Casino-Théâtre: Le Grenier de Toulouse.  
 Mai: 24. Cyclisme: 12<sup>e</sup> Grand Prix du Locle.

## Lötschental

Mai: 31. Segenssonntag mit großen Prozessionen in Blatten und Kippel.

## Lugano

Avril/7 mai. « I Concerti di Lugano ».



- Avril/octobre. Casino-Kursaal: Dancing, jeux, attractions.
- Avril: 12, 19, 26. Golf: Romeo Moretti Challenge, Silver Iron Challenge, Coupe Carven.
16. Trio Kehr avec la pianiste Jacqueline Eymar.
19. Marche: Estafette Lugano-Vico-Morcote-Carona.
26. Cyclisme: Course pour amateurs « Prix Simca ».
- Mai: 5, 10. Golf: Coupe Anna Medal, Lugano-Ascona.
7. Concert symphonique de l'Orchestre Radio Svizzera italiana. Direction: Paul Klecki. Soliste: Christian Ferras, violon.
10. Marche: Cassarate-Monte Brè.
- 12/18. Tennis: Championnat international de Suisse.
17. Escrime: Tournoi international de Pentecôte.
- 19 mai/11 juillet. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre Radio Svizzera italiana.
- 24, 31. Golf: Mrs. Halder Challenge, Lugano-Menaggio.

## Luzern

- April/15.Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel.
- April/Oktobre. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel.
- April: Bis 26. Kunstmuseum: Ausstellung Robert Zünd (zum 50. Todestag).
9. Kunsthaus: Duoabend Elfriede Bachner, Violine; Hedy Salquin, Klavier.
11. Golf: Opening Competition.
16. Kunsthaus: Chorkonzert der Liedertafel. Solist: Herbert Handt, Tenor.
- 18., 25. Golf: Monocub-Match, Sonnenberg-Cup.
21. Kunsthaus: Liederabend Edith Mathis. Am Flügel: J.B. Hilber.
23. Kunsthaus: Stuttgarter Philharmoniker. Leitung: Hugo Käch. Solist: Albert Ferber, Klavier.
27. Kursaal: Gastspiel Paul Hörbiger, Grete Heger, Fritz Schulz.
- Mai: 2, 7., 16./18. Golf: Buchecker Prize, Club Match, Juniors' Course.
14. Kunsthaus: Liederabend Eduard Stocker. Am Klavier: Hansruedi Lehmann.
17. Kursaal-Casino: « Der Werdegang der Mode. »
- 17.Mai/28.Juni. Kunstmuseum: Ausstellung « Sport in der Kunst ».
21. Lukaskirche: Kammerorchester Luzern.
- 22./31. Europameisterschaften der Amateurböxer.
26. Kursaal-Casino: Nordwestdeutsche Modeschau.
28. Fronleichnamprozession.
- 29.Mai/7.Juni. 5. Luzerner Segelwoche.
- 50./51. Schweizerische Degenmeisterschaft.
- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung « Schweizer Kunst, 15.bis 20. Jahrhundert ». – Maskenkeller in der Hofgalerie.

## Meiringen

- Mai: 1. Beginn des Gletscherprogramms.

## Montana-Vermala

- Mi-mai. Ouverture de la pêche au lac Moubra.

## Montreux

- Avril: 10. Théâtre du Casino: Le Grenier de Toulouse.
- 11 avril/14 mai. Galerie de l'Ancien Montreux: R.-Th. Bosshard, peintre.
- Mai: 5. Casino: Exposition philatélique et Bourse aux timbres.
- 16 mai/4 juin. Galerie de l'Ancien Montreux: Pietro Sarto, peintre.
23. Casino: Concours international de danse.

## Morges

- Mai: 23/24. 15<sup>e</sup> Fête cantonale des musiques vaudoises.
- 51 mai, 1, 7 juin. Courses de chevaux.

## Mürren

- April. Geführte Skitouren.

## Neuchâtel

- Avril: 9. Théâtre: Le Grenier de Toulouse.
12. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Solistes: Maria-Luisa Giannuzzi, harpiste; André Pépin, flûtiste.
- Mai: 6/18. Comptoir de Neuchâtel, exposition de l'industrie et du commerce.
- Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

## Oltén

- April: 8., 16., 30. Theatergastspiele.
19. 100-Jahr-Feier der Evangelischen Kirchgemeinde Oltén.
- 2.Hälfte. Konzert der Camerata academica des Mozarteums Salzburg.
23. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.
- Mai: 14. Theatergastspiel.

## Pontresina

- April/Mai. Frühjahrs-Skiihochtouren.

## Rapperswil

- Mai: 16. Segel-Distanzfahrt Zürich-Rapperswil.
17. Pfingstregatta.
24. Hundedressurprüfung.
- 30./31. Internationale Kanuregatta im Obersee.

## Regensdorf

- Mai: 5. Internationaler Moto-Cross.

## Rheinfelden

- April/September. Täglich Konzerte des Kuroorchesters; Kunstausstellungen im Kurbrunnen, Konzerte und Dancing in den Hotels, Rheinschiffahrt, Postauto-exkursionen, Besichtigungen der Brauereien Feldschlößchen und Salmen, der Saline Ryburg und des Fricktaler Heimatmuseums. – Augst: Römische Ausgrabungen.

## Saas-Fee

- April/Mai. Skiihochtourenwochen.

## Sarnen

- April: 26. Landsgemeinde.

## Schaffhausen

- April: 14., 16., 20./21. Stadttheater: Gastspiele.
- 19.April/14.Juni. Museum zu Allerheiligen: Gemäldeausstellung Jakob Ritzmann.
26. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.
- Mai: 2./3. Schleithcim: Standeinweihungsschießen.
3. Griesbach: Springkonkurrenz und Pferderennen. – Ramsen: Faustballturnier.
4. Stadttheater: Schauspielhaus Zürich.
- 8./10. Kongreß Ärztgesellschaft Hochrhein.
10. Stadttheater: Studioorchester Zürich. Leitung: Erich Schmid. Solisten: Georg Littasy, Bariton; Ira Malaniuk, Alt.
- 14./15. Stadttheater: Ballettabende.
- 50./51. Merishausen: Schaffhauser Kantonal-Sängertag.
51. Munot-Faustballturnier.

## Schwyz

- Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

## Sierre

- Avril: 30. Concert New Orleans Wild Cats (jazz).
- Mai: 17. Tir commémoratif de Finges.
- Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans.
- Musée R.-M. Rilke. Musée des tireurs.

## Solothurn

- April: Bis 11. Zentralbibliothek: Albrecht Dürer, Ausstellung von Originalgraphik aus schweizerischem Privatbesitz.
9. Konzert des Stadtorchesters.
18. Liederkonzert des Sängerbunds.
26. Symphoniekonzert der Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: B.Paumgartner.
- Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung « Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18.Jahrhundert ». – Zentralbibliothek: Ausstellung « Schrift und Buch ».

## Spiez

- April: 25. Eröffnung von Schloß und Schloßkirche.

## Ste-Croix

- Mai: 50. Fête de chant, Giron du Chasseron.

## St. Gallen

- April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.
- April: 16. Tonhalle: Loewenguth-Quartett.
23. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Michel Schwalbé, Violine.

- Mai: 2./24. Olma-Halle: GSMB-Ausstellung.
4. Tonhalle: Konzert Paul Baumgartner.
- 21.Mai/7.Juni. « 50 Jahre Architektur », Freilichtausstellung im Kantons-schulpark.
23. Hochschultag, Hochschulball.
- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

## St. Moritz

- Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei.

## Stans

- April: 26. Landsgemeinde.

## Thun

- Mai: 9./10. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solistin: Suzanne Eggli, Klavier.
- 15.Mai/September. Kursaal: Täglich Konzerte, Dancing, Boulespiel.

## Uster

- April: 25. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

## Vevey

- Avril: 24. Théâtre: Récital Karl Engel, pianiste.
- Mai: 5/20. Les Pléiades et Mont-Pelerin: Cueillette des narcisses.
12. Théâtre: Opera da Camera.
24. Fête cantonale vaudoise de lutte.

## Vitznau

- Mai: 1. Beginn der Konzerte und Dancings.
6. Hotel Terminus: Eröffnungsball.
15. Eröffnung des neuen Strandbades.
18. Pfingstbälle in den Hotels.
23. Hotel Vitznauerhof: Konzertabend.
28. Hotel Kreuz: Heimatabend.

## Wangs/Pizol

- April: 12. 5. Internationales Frühlingsskirennen am Pizol.

## Weinfelden

- April: 19. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

## Wil

- April: 27./28. Zirkus Knie.
- Mai: 5. Frühlingmarkt.

## Winterthur

- April: 7. Wülflingen: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solistinnen: Ilse Will-Fengstein, Violine; Regula Staub, Flöte.
11. Liederabend Ernst Haefliger, Tenor. Am Flügel: Hans Willi Haeußlein.
16. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Rolf Looser, Violoncello.
22. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten.
24. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Deszö Bobis, Violine.
29. Kammermusik. Winterthurer Streichquartett.
50. Stadttheater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.
- Mai: 6. Klavierabend Hans Leygraf.
13. Freikonzert. Leitung: Paul Danuser. Solisten.
27. Orchesterkonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Erich Andreas, Klavier.
29. Töb: Freikonzert. Leitung: Emil Kern. Solisten: Louise Michael, Sopran; Cesare Lentera, Trompete.
31. Freikonzert. Leitung: Ernst Heß.

- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im « Lindengut ».

## Yverdon

- Mai: 5. Giron des chanteurs de la Plaine de l'Orbe.
- 21/31. Exposition missionnaire.
25. Courses de chevaux (nocturne).

## Zermatt

- April/Mai. Skiihochtourenwochen.

## Zug

- April: 24. Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.

## Zürich

- April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses und des Rudolf-Bernhard-Theaters.

- April: Bis 17. Rudolf-Bernhard-Theater: Gastspiel Paul Hörbiger/Grete Heger/Fritz Schulz.
- Bis 19. Kunstgewerbemuseum: Hans Richter: Ein Leben für Bild und Film.
- Bis 26. Graphische Sammlung der ETH: Neuerwerbungen.
- 7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Dr. Volkmar Andreae. Solist: Ernst Haefliger, Tenor.
8. Tonhalle: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner.
- 8./11. Kongreß der Gesellschaft deutscher Anatomen.
- 11./12. Internat. Fechtturnier « Goldener Degen von Zürich ».
12. Rad: Vierkantone-Rundfahrt.
13. Tonhalle: Liederabend Rita Streich. – Podium: Werke für Klavier.
- 15./18. Aktion « Berlin grüßt Zürich ».
- 14., 16. Tonhalle: Volkssymphoniekonzerte. Leitung: Peter Lukas Graf. Solistin: Edith Fischer, Klavier.
- Mitte April/Mai. Kunstgewerbemuseum: Keramik von Otto und Gertrud Natzler, Los Angeles.
17. Kongreßhaus: Sextett Renato Carosone. Tonhalle: Klavierabend Hubert Harry.
- 19./20. Zürcher Sechseläuten: Kinderumzug, Umzug der Fünfte, Verbrennung des « Böög ».
21. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten.
22. Tonhalle: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier.
23. Tonhalle: Haydn-Quartett.
24. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Pierre Fournier, Violoncello.
- 25.April/11.Okt. 1.Schweizerische Gartenbauausstellung.
- 26.April/4.Mai. Pergolesi-Festival.
- 26.April: Kunsthaus: Einführung in das Festival. – Tonhalle: Konzert « Arte antica ». Leitung: Margrit Jaenike. Solisten. 27.April: Stadttheater: « Lo Frate Innamorato ». 28.April: Kunsthaus: Kammermusik. 29.April: Tonhalle: Symphoniekonzert der « Pro Arte ». London. Leitung: Julius Karr-Bertoldi. Solisten. 30.April: Tonhalle: Konzert der « Pro Arte », London. Leitung: Alceo Galliera, Solisten.
- 4.Mai: Kunsthaus: Kammeroper « Camerata lirica ». Opernensemble und Orchester aus Rom. Leitung: Dante d'Ambrosi.
28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Alexander Krannhals. Solist: Leon Fleisher, Klavier.
29. Stiftungsfeier der Universität.
- Mai: 1. Tonhalle: Extrakonzert. Solist: Wilhelm Backhaus, Klavier.
- 2.Mai/3.Juli. Kunstgewerbemuseum: « 60 Jahre Filmkunst und 25 Jahre Schweizer Film. »
3. Regensdorf: Internat. Moto-Cross. – Zürcher Waffenlauf. – Rad: Meisterschaft von Zürich.
- 3., 8. Wasserkirche: Walter Lang, Klavier.
5. Tonhalle: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Wolfgang Marschner, Violine.
- 6., 13., 20., 24., 28. Mai, 5., 10. Juni. Beethoven-Sonatenabende Claudio Arrau.
7. Auffahrtstfest der Heilsarmee.
8. Tonhalle: Klavierabend Edith Fischer. – Zunfthaus z. Meise: Konzert R. Laquai.
- 11./23. 34. Schweizer Exportwoche.
12. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: Birgit Nilsson, Sopran; Heinrich Funk, Orgel.
13. Kunsthaus: Helsinki-Quartett.
14. Tonhalle: Klavierabend Theo Lerch.
15. Tonhalle: Berner Stadtorchester. Leitung: Niklaus Aeschbacher. Solisten: Adrian Aeschbacher, Klavier; Rudolf am Bach, Klavier.
- 15.Mai/15.Juni. Kunsthaus: Gedächtnis-ausstellung Hans Fischer (fis).
19. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Otto Ackermann. Solist: Szymon Goldberg, Violine.
- 19.Mai/8.Juni. Kongreßhaus: Wetschachturnier.
21. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.
- 22./51. 3.Schweizerische Importmesse.
24. Zürcher Kantonal-schwingfest.
25. Zunfthaus zur Meise: Klemm-Trio.
26. Tonhalle: Frühjahrskonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solist: Clifford Curzon. Klavier.
31. Turnen: Schweiz-Deutschland.

Ende Mai/Anf.Juli. Zürcher Junifestwochen.

- Das ganze Jahr. Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken außer-europäischer Kunst. – Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerks. – Schweizer Baumzentrum: Permanente Bauaufschauausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen.